



690,000,000 people
Go to bed hungry daily
World Food Programme

Unexpected but Deserved

世界中の飢餓撲滅に多大な貢献

2020年ノーベル平和賞 「世界食糧計画」が栄誉の受賞

2020年のノーベル平和賞は国連機関の1つである「世界食糧計画」に贈られた。

「飢餓との闘いに尽力し、紛争地域で平和に向けた状況改善に貢献した」などが授与理由だ。

近年ではバラク・オバマ元米大統領、マララ・ユスフザイ氏、「核兵器廃絶国際キャンペーン」など、

名だたる人物・団体が受賞してきた賞であり、受賞を知った事務局長らは喜びを爆発させた。

本誌ウェブサイトでは、ニュース映像の視聴やポキャビルの音声聴くことができます。詳細は別冊付録の裏表紙をご覧ください。

フィル・ブラック記者の 発音と話し方の特徴



オーストラリア英語

速さ: ★★★★★

発音: ★★★★★

語彙: ★★★★★

総合: ★★★★★

[★聞き取りやすい ↔ ★★★★★ 難しい]

ブラック記者の英語は、イギリス英語やニュージランド英語かと迷うほどマイルドなオーストラリア英語。米語ほど[r]の丸め方がキツくなく、イギリス英語ほど角張った、はっきりした発音でもない。



キーワード

ニュースを聴く前にチェックしておこう



- | | | |
|---|-----------------|-----------------|
| <input type="checkbox"/> hunger | [ˈhʌŋɡər] | 飢餓、飢え |
| <input type="checkbox"/> accomplishment | [əkəmˌplɪʃmənt] | 功績、業績、成果 |
| <input type="checkbox"/> worthiness | [wɜːðɪnes] | 十分価値のあること、ふさわしさ |
| <input type="checkbox"/> starving | [ˈstɑːrvɪŋ] | 飢えている、飢餓に苦しんでいる |
| <input type="checkbox"/> famine | [ˈfæmən] | 飢饉(ききん) |
| <input type="checkbox"/> award A to B | [əwɔːrd] | A(賞など)をBに与える |
| <input type="checkbox"/> combat | [kəmˈbæt] | ～と闘う、～の撲滅に取り組む |
| <input type="checkbox"/> vicious cycle | [ˈvɪʃəs saɪkəl] | 悪循環 |
| <input type="checkbox"/> solidarity | [səˈlɪdɪərəti] | 連帯、結束、団結 |
| <input type="checkbox"/> multilateral | [mʌltɪlɪtərəl] | 多国間の |

33 38 「世界食糧計画」に栄誉

The World Food Programme is being honored with the Nobel Peace Prize/ for its fight to end world hunger.// Right now,¹ there is enough food being produced/ to feed the global population, and yet ² there's still 690 million people around the world/ going to bed on an empty stomach.// Phil Black takes a closer look, now, at the organization's accomplishments.//



アンカーのロビン・カーナウ(上)とリポーターのフィル・ブラック(下)

unexpected:
《タイトル》予期せぬ、思いがけない

deserved:
《タイトル》(報いや賞などに)ふさわしい、相応の

the World Food Programme:
世界食糧計画、WFP
▶1961年に創設され、1963年に活動が開始された国連の人道支援機関。本部はローマ。食糧欠乏国への食糧援助や、自然災害や紛争などにより深刻な食糧・栄養不足にある人々への食糧配布などを行っている。

honor A with B:
AにBの栄誉を与える

the Nobel Peace Prize:
ノーベル平和賞

hunger:
飢餓、飢え

feed:
～に食べ物を与える、食べさせる

on an empty stomach:
空腹で、お腹をすかせて

accomplishment:
功績、業績、成果

ニュース1では、スラッシュリーディングおよびスラッシュリーディングの参考として、情報・意味のまとまりごとにスラッシュ(/)を入れています

世界食糧計画(WFP)がノーベル平和賞を受賞しています/ 世界の飢餓をなくす取り組みに対してです。// 現在では/ 十分な食料が生産されています/ 世界人口を養うのに(十分な)/ それでも世界中で6億9000万人の人々が/ お腹をすかせたまま眠りについてます。// フィル・ブラック記者がこの機関(世界食糧計画)の業績について詳しくお伝えします。//

理解のポイント

- ▶▶ ①の food being produced は food (which/that is) being produced という進行形の受動態に言い換えられる。また、enough...to do は「～するのに足りる…」ということ。
- ▶▶ ②のように、話し言葉では主語が複数の名詞の場合でも there are ではなく there is/there's を用いることが多い。
- ▶▶ ③の going は現在分詞。下線部は後ろから 690 million people around the world を修飾している。